

Wichtig:

Sie sollten die für die Beantragung von Hilfeleistungen bei den Ämtern notwendigen Dokumente zusammenstellen. Auch bei einer Beratung oder einer rechtlichen Unterstützung durch eine Anwältin/Anwalt benötigen Sie diese Dokumente. Sinnvoll ist es, sie als Kopien bei einer vertrauten Person zu hinterlegen.

Folgende Unterlagen oder Kopien brauchen Sie für Anträge auf Hilfeleistungen bei den Ämtern:

- Belege über alle Einkünfte
- Personalausweise oder Ausweispapiere der Ausländerbehörde, evtl. Meldebescheinigung
- Mietvertrag
- Belege über Wasser-, Strom- und Heizkosten
- Kontoauszüge der letzten drei Monate
- Sozialversicherungsausweis, Lohnsteuerkarte
- Geburtsurkunden, Heiratsurkunde, Zeugnisse, Krankenversicherungskarte, Krankenversicherungsschein (da Sie während der Trennung noch über ihren Mann versichert sind)
- gegebenenfalls Sparbücher und Wertpapiere
- Kauf- oder Kreditverträge

Unterhaltsvorschuss

Stadt Herzogenrath
Rathaus-Jugendamt
Rathaus Platz 1, 52134 Herzogenrath
☎ 02406 83-0

Wohnberechtigungsschein (WBS)

Stadt Herzogenrath
Rathaus-Wohngeldstelle
Rathaus Platz 1, 52134 Herzogenrath
☎ 02406 83-0

Kindergeld

Bundesagentur für Arbeit – Familienkasse
Roermonder Str. 51, 52072 Aachen
☎ 0800 4 5555 30

ALG II oder Hartz IV

Jobcenter der StädteRegion Aachen
Dienststelle Herzogenrath
Kaiserstr.50, 52134 Herzogenrath/Kohlscheid
☎ 02407 5724-0

Grundsicherung

Stadt Herzogenrath
Rathaus-Soziales
Rathaus Platz 1, 52134 Herzogenrath
☎ 02406 83-0

Amtsgericht

Justizzentrum
Adalbertsteinweg 90, 52070 Aachen
☎ 0241 9425-0

Frauenhaus

in Aachen
☎ 0241 470450
oder
in Alorf
☎ 02409 91000

FRAUEN HELFEN FRAUEN E.V. Beratungs- und Interventionsstelle



Theaterstr. 42
52062 Aachen
Tel. 0241 902416
Fax 0241902414
info@fhf-aachen.de
www.fhf-aachen.de

TRENNUNG - SCHEIDUNG



Wohnung?

Kinder?

Arbeit?

Sorgerecht?

Unterhalt?

„Ich will mich trennen - was nun?“

Bei einer Trennung kommen emotionale, materielle sowie rechtliche Probleme auf Sie zu. Diese Fragen sind noch schwieriger zu beantworten, wenn Sie sich aus einer Gewaltbeziehung lösen wollen. Dann ist es wichtig zu wissen:

**Wer hilft mir bei meinen Problemen?
Welche Rechte habe ich?
Was wird mit den Kindern?**

In unserer Beratungsstelle werden sowohl allgemeine Fragen zum neuen Gewaltschutzgesetz als auch zu **Trennungs- und Scheidungsangelegenheiten** kurz und unbürokratisch beantwortet.

Wir können Sie über Prozesskosten- und Beratungskostenhilfe informieren. Unsere Beratungen sind kostenlos und unterliegen der Schweigepflicht.

**Frauen helfen Frauen e.V.
Theaterstr. 42, 52062 Aachen
☎ 0241 902416**

**Offene Sprechzeiten:
montags, donnerstags freitags:
9.00 bis 12.00 Uhr
dienstags: 15.00 bis 17.00 Uhr**

Weitere Termine außerhalb dieser Zeiten nach Vereinbarung.

Stand: Juli 2015

„Wovon sollen wir leben, die Kinder und ich?“

Unterhalt: Wenn der Unterhalt noch nicht geklärt ist (anwaltlich oder eidesstattlich), oder Sie durch Trennung oder Gewalt in eine finanzielle Notlage geraten sind, können Sie Leistungen zur Grundsicherung beantragen. Das Jobcenter der StädteRegion Aachen, Dienststelle Herzogenrath, gesetzlich verpflichtet, Ihren Antrag anzunehmen und zu prüfen. Ihr Mann hat Ihnen gegenüber die Auskunftspflicht über sein Einkommen.

Verfügen Sie über **ein eigenes Konto**? Wenn nicht, eröffnen Sie eins! Ein eigenes Konto ist Voraussetzung für die Überweisung von u. a. Leistungen zur Grundsicherung, ALG II oder Hartz IV, Kindergeld oder Unterhalt.

Wenn Sie Kinder haben ist es ratsam, den Antrag für Unterhaltsvorschussgeld zu stellen.

Staatliche Leistungen

Die Ämter müssen den Unterhaltsvorschuss, das Kindergeld und gegebenenfalls den Unterhalt mit den Leistungen zur Grundsicherung/ALG II oder Hartz IV verrechnen. Sie müssen Ihre Trennung nachweislich darlegen, z.B. durch eine Bescheinigung Ihrer Rechtsanwältin. Bitte beachten Sie, dass die Grundsicherung erst ab dem Tag der Antragstellung berechnet werden kann, niemals rückwirkend!

Wohnung

Wenn sie nicht mehr in der gemeinsamen Wohnung wohnen wollen, können Sie bei geringem Einkommen Bezug von ALG II oder Hartz IV oder Leistungen zur Grundsicherung einen **Wohnberechtigungsschein (WBS)** der Stadt Herzogenrath beantragen.

Bei der Wohnungssuche müssen Angaben der angemessene Wohnungsgröße und der Höhe der Miete berücksichtigt werden.

Wichtig: Schließen Sie keinen Mietvertrag ohne Rücksprache mit dem Jobcenter der StädteRegion Aachen, Dienststelle Herzogenrath, ab!

Frauenhaus

Wenn Sie ihre Wohnung auf Grund von häuslicher Gewalt verlassen müssen, haben Sie die Möglichkeit, vorübergehend in einem Frauenhaus Schutz zu finden und dort zu wohnen. Nähere Informationen - auch über Frauenhäuser in anderen Städten - teilen wir Ihnen gerne mit.

Umgangsrecht bei häuslicher Gewalt

Bei strittigen Fällen oder bei gewaltvollem Umgang mit den Kindern können Sie die Sorgerechtsregelung auch vor einer Scheidung klären.